



～文教のまち西原～

2002年 No.365

広報

にしはら

7

編集・発行/西原町役場企画財政課(広報係) 西原町字轟手苅112番地 ☎098(945)4533 印刷/グローバル企画印刷(株)



舞台にあり「月桃の花」を海勢頭豊さん(一筆左)と、いっしょに歌う参加者のみなさん。平和への思いをアピールしました。

平和はみんなの至上の願い 西原町平和音楽祭2002を開催

音楽を通して平和の尊さを考え、平和の心を培おうと、第12回西原町平和事業平和音楽祭2002が6月23日午後、西原運動公園交流広場で開催され多数の町民が参加しました。

出演した海勢頭豊さんは平和に対する思いを語り、「月桃の花」を歌うときには会場のみなさんを舞台に招き、観客とともに歌いました。

会場には県民の他に県外から訪れた人、外国人の方の姿も見られ、平和に対するみんなの思いが一つになった音楽祭となりました。

特集

市町村合併について考えて
みましょう

町の世帯・人口

(平成14年5月末日時)

| | |
|-----|----------------|
| 世帯数 | 11,321世帯 (+29) |
| 人口 | 32,895人 (+40) |
| 男 | 16,581人 (+11) |
| 女 | 16,114人 (+29) |

市町村合併について考えてみましょう。

今月から市町村合併についての特集を広報にしほりでも毎月行います。

はじめに

最近「市町村合併」についての話題が、マスコミなどで紹介されております。県においては、「市町村合併の推進のための要綱」を策定し、その中で、市町村の組み合わせとして、「基本パターン、試案A、試案B」が示され、本町は南部市町



平成13年6月15日に行われた「市町村合併問題」学習会

村との組み合わせになっておりま。

合併に関する町民の動きとしては、知識や情報を得るための意見交換の場とするを目的に、各種団体による「市町村合併問題」学習会実行委員会が結成され、これまでの取り組みとして、①なぜ、今、市町村合併が叫ばれているか、その背景②町民として、どのような視点から、市町村合併問題を考えればいいのかなど、全町民を対象に昨年六月と今年三月に勉強会を開催しています。この勉強会では、合併の組合せパターン（県案）、デメリット（短所）、国や県の合併市町村に対する支援策等の説明を県職員より受けたり、

また、町職員で構成するまちづくり研究会のメンバーによる合併に関する研究発表（①県が示した南部東部地区町村との合併案、②中部地区市町村との合併案、③合併しない案）を聞いたりしています。

さらに、町では中部五市町村（浦添市、宜野湾市、中城村、北中城村、西原町）の職員で構成するメンバーによって「市町村合併問題に係る五市町村による学習と検討を加える会議とする」ことを目的に企画担当部署会議を開催しています。この中で、七月上旬には、本土において既に行なわれた、あるいは行なわなかった市町村を調査することや、八月中旬には、五市町村の各種団体代表を対象にした「合併懇話会（仮称）」を開催する予定です。「市町村合併」について

は、さまざまな資料やパンフレットがありますが、地域の実状に沿った、町民にわかりやすい資料を提供しようということ、このパンフレットを国・県の資料を参考に作成しました。

この中でも示してありますが、住民の合意なしでは「市町村合併」はあり得ません。したがって、町としては、「市町村合併」のメリット（長所）、デメリット（短所）をできるだけ多く情報を提供し、合併について議論していただいて、将来のまちづくりに役立てればと思います。

どうして今、市町村合併なの？

1 住民の日常生活圏の拡大
現代社会では、情報通信



町民課窓口

2 少子・高齢化の進展
0歳から14歳までの年少人口の割合は年々減少し、

1995年に16%だったのが、2025年には13%まで減少することが見込まれています。これに対し、65歳以上の老年人口の割合は、

1995年の15%から、2025年には27%まで増加することが予想されます。

また、平成十二年の国勢調査による西原町の老年人口（65歳以上）は、9.6%、年少人口（0歳、1歳）は21.2%というように数字的に少子高齢化率は、国・県の平均を下回っています。将来、少子高齢化はますます進んでいくものと思われま。

3 地方分権の推進

「地方分権」の推進に伴い、市町村の役割は自己決定、自己責任の原則の下で地域に合った住民サービスを提供が選択できるようにになりました。そのため、より一層職員の資質向上や自己財源の充実が求められます。これまでより市町村規模を拡大することで、より

良い住民サービスが提供できるのではないかと、この「市町村合併」を推進する意見です。

4 国・地方を通じた財政の著しい悪化

平成十二年度末における、国・地方を合わせた長期債務残高は約64.5兆円（1世帯あたり約1,000万円）に達しており、国・地方の財政はきわめて厳しい状況となつています。一般的に小規模市町村ほど税財政基盤は弱いですが、合併により基盤を強化し、少子・高齢社会の中においても、基幹的な行政サービスの提供に支障がないようにすることが望まれます。

「市町村合併のメリット（長所）」

- 職員が確保できなくなり、専門職の確保や育成が可能となり、行政サービスの向上が図られる。
- 窓口サービスや公共施設の利用が広い範囲で可能となる。
- 合併対象市町村の広域の

視点で、計画的な開発事業、公共施設の整備などを実施できる。

●財政規模が大きくなること、重点的な大型プロジェクトが実施可能となる。

●役所（場）の仕事が一つになることで効率的な行政運営ができ、少ない経費で高い水準の住民サービスが提供できる。

「市町村合併のデメリット（短所）」

- 合併後、市街地と周辺部との地域格差が広がるおそれがある。
- 行政範囲が広くなり、きめ細かな住民サービスが提供できなくなるおそれがある。
- 議員数が減少することで、地域の意見が届きにくくなるおそれがある。
- 合併後、地域の特性、伝統文化がなくなるおそれがある。
- デメリット（短所）についての対応策はあります。

★市街地と周辺部の格差の広がりについては、合併前に広域的な視野を持つ「新市（町）建設計画」を策定して対応することになります。

★議員数が減少することで地域の意見が届きにくくなることについては、合併後、旧市町村の区域ごとに「地域審議会」を置き意見をすることができるよう法律で定められています。

「市町村合併」について質問

問（同い） 「市町村合併」というけれど、なぜ、いまのままでいいじゃないのか？

答（え） いま、国が「市町村合併」を推進しているのはさまざまな理由がありますが、当然それは強制ではありませんが、しなやかさは、その地域の住民の決定によりまですけず、今のままでいいのではないということです。ただ、国の財政事情が厳



平成14年3月1日に行われた西原市市町村合併学習会。町職員で構成する「まちづくり研究会」の合併案報告も行われた。

しくこれまでのように地方への財政支援が、財政は持ちこたえられないのか、地方のあり方に無駄はないか、このままで今後の少子高齢化社会に対応できるのか、などを地域で検討し、将来、地域住民の不利にならないような選択をしてほしいということなのです。

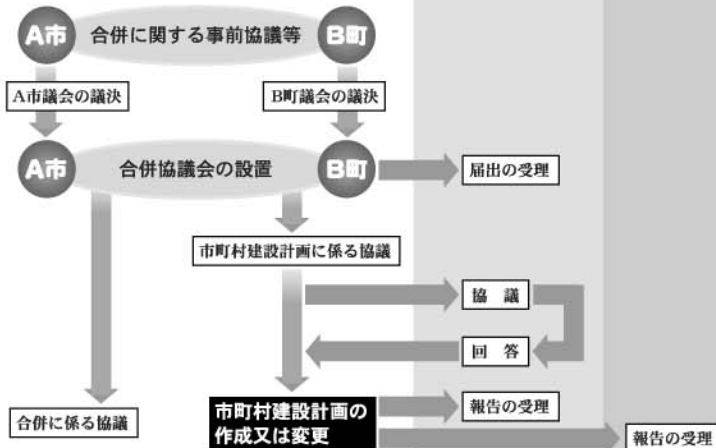
問（同い） 「市町村合併」をなぜ急ぐのか？

答（え） 国は、財政状況が非常に厳しく、できるだけ市町村

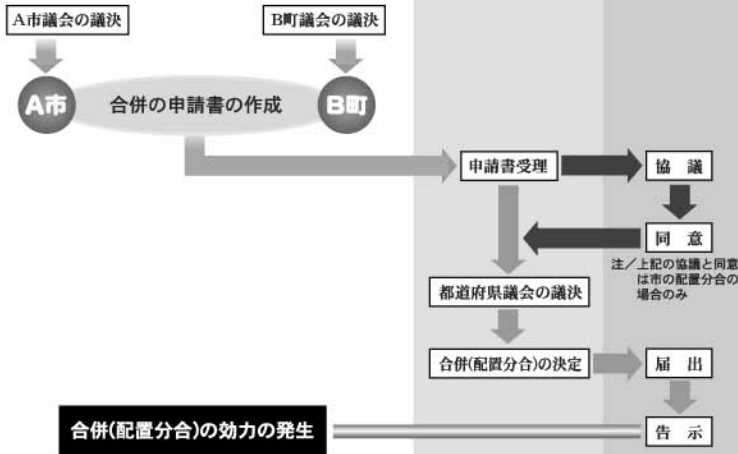
市町村合併の手続きの概要

【合併関係市町村】 【都道府県知事】 【総務大臣】

合併協議会の設置及び協議



合併の申請及び処分



に自立してほしいとの願い
があり。しかしながら、
国の合併推進にもかかわらず、
「市町村合併」は、遅々
として進まないで、平成
十一年七月に「合併特例法」
を改正し、「合併市町村」
に対するさまざまな特別措
置を打ち出しました。とこ
ろが、国としてもいつまで
も待つわけにもいかず、特
例を適用する期限を平成十
七年三月三十一日としてあ
ります。

したがって、将来、地域
住民の不利益とならないよ
う、住民の皆さんので「市町
村合併」に対する議論をし
てほしいわけです。

（問 い）
「市町村合併」は必ずしな
いといけないのか？
（答 え）
「合併市町村」は強制で
はありません。したがって、
必ずしないといけないとい
うことではありません。そ
の地域の住民の判断で決定
すべきことです。また、今
回、「市町村」の合併の特例
に関する法律」が一部改正
され、合併協議会に係る住
民発議制度の拡充と住民投
票制度が導入されました。

（問 い）
「市町村合併」をしたら何
が良くなるのか？
（答 え）
「合併市町村」により、
良い面（メリット）、ある
いは悪い面（デメリット）
がそれぞれあると思います。
ですが、実際に合併した
市町村の事例の検証や、さ
まざまな角度からの議論で、
それぞれの面の意見を出し
合い、デメリットを超える
メリットがあれば合併もあ
り得るし、メリットよりも
デメリットが強ければ合併
する意味がないということ
です。

（問 い）
「市町村合併」をしたら中
心部だけ発展し、周辺部の
過疎化が進むのではないか？
（答 え）
このことは、合併を検討
する地域では必ず心配され
る問題だと思います。です
から法律で「合併前の関係
市町村の協議により、旧市
町村の区域ごとに、合併市



平成13年3日・4日に行われた第13回西原まつり

町村の長の諮問により審議
または必要な事項につき意
見を述べる審議会（地域審
議会）を置くことができる」
と、旧市町村ごとの意見が
出せるよう定められています。
このような問題については
十分な検討、議論が必要か
かと思えます。

（問 い）
「市町村合併」をしたら、
地域の伝統文化の継承が困
難になるのでは？

（答 え）
このことも、各地域にと
つては、懸念される問題だ
と思います。合併前の地域
においてそれぞれ育まれて
きた歴史、文化、伝統など
は、貴重な財産として守つ
ていくべきものです。その
ために十分な検証が必要に
なります。

（問 い）
住民サービスが低下しまし
ませんか？
（答 え）
合併前の市町村間で
住民サービスの水準、
使用料及び手数料等が
異なることがあります。
これらの問題は合併前
の関係市町村間で話し
合って決められますが、
事務処理方法の効率化
等によってサービスは
水準の高い方に、負担
は低い方に調整される
のが一般的です。

【企画財政課よりお知らせ】
町では、町民による、市
町村合併を調査研究する
目的で研究会を設置しま
す。つきましては、研究委員
を町民を対象に左記によ
り一般公募いたします。

【応募資格】
西原町民（但し、議会議
員、役員職員を除く）

【応募締め切り】
平成十四年七月十五日（月
午後5時まで）

【応募先】
西原町企画財政課・企画
係（喜納）
☎9454533

【調査研究テーマ】
「市町村合併に関すること」

【運営方法】
研究会は町民による自主
運営とし、経費について
は、一部助成する。

劇で追体験し、悲惨さ実感

坂田小が「二〇〇二年 ガマの中で」上演

六月二十三日の慰霊の日を前に、坂田小学校（桃原徹雄校長）では、全児童約九百人と教職員が参加して平和劇「二〇〇二年 ガマの中で」を上演しました。



ガマの中で日本人と兵隊とのやりとりを再現したシーン

のため体育館に集まる児童が同時多発テロの話をする場面から始まる。当時の再現をとおして太平洋戦争を振り返る内容になっています。

「二〇〇二年 ガマの中で」は、不発弾処理の避難のたため体育館に集まる児童が同時多発テロの話をする場面から始まる。当時の再現をとおして太平洋戦争を振り返る内容になっています。

今回のシナリオには、生徒の高学年生たちが自宅でおいちゃん、おばあちゃんから聞いた体験談が採用されています。出演は、オーディションに応募した児童百人の中から選ばれた約二十人と学校関係者が十日間ほど、練習を重ねてきました。演出と脚本をまとめた宮城淳先生は「今回朗読の部分が長く、子ども達が静かに聞いているか心配だったが、皆真剣に聞いてくれた。戦争には昔のこのよう

各生徒から「やめる」、「殺すな」などの大きな叫び声が会場内に響きました。「さとうきび畑」を合唱しました。授業参観日となったこの日は多くの父母が訪れ、児童とともに沖繩戦について考える機会となりました。



関係者職員が出された協議会のようす

坂田小に緊急通報装置設置

西原町地域ぐるみ学校安全推進協議会が発足

昨年の大阪府の池田小学校内児童殺傷事件を教訓に、子ども達が安心して登下校できるように地域全体で防犯体制を築こうと、西原町地域ぐるみ学校安全推進協議会（島田賢松会長）の初会合が六月十九日、町役場で行われ、学校関係者や警察、自治会など関係者約四十人が参加し具体的な取り組みについて話し合いました。

また、町内の幼稚園、小中学校の全職員に防犯ブザーなどが配布されることになりました。

町民と行政のパイプ役・事務担任者を紹介します

平成十四年四月から平成十五年三月末日までの事務担任者を紹介します。事務担任者は、町民と行政を結ぶパイプ役として町行政発行の広報紙等の配布や調査事務などの委託業務を行います。住民との距離が近いことを理由に、原則として区長が担当していただきます。各区の事務担任者は次の通り。

- ① 藤川 昌俊 成瀬 字森川 四三二 九四五一六六二
- ② 千原 石原 昌信 字千原 四九二 八八八〇八六
- ③ 上原 高橋 昌盛 字上原 二四三 九四六一九六六
- ④ 長谷川 系 教 長 一 七五五 九四五五八
- ⑤ 幸地 耕 市 仲 幸 地 三三三 九四四一八四八
- ⑥ 坂田 太 田 悦 子 字坂田 一七五五 九四五五八
- ⑦ 藤原 伊 波 原 二七〇 九四六一七八五
- ⑧ 澤田 平 良 三 字澤田 七二四 九四五一五五五
- ⑨ 森川 大 正 雄 大 城 正 雄 字森川 三五六 九四五一三三三
- ⑩ 小橋 兵 衛 宗 一 字小橋 九四四 九四五九四四七
- ⑪ 内 岡 大 城 盛 孝 字内 岡 八五三 九四五九四四七
- ⑫ 宮内 四 郎 新 堀 雅 夫 字宮内 四四二 九四六一四二二
- ⑬ 幸地 高 千 春 米 掛 保 久 子 字幸地 九八八 九四五二一六二
- ⑭ 長谷川 興 隆 一 郎 中 野 幸 子 九四五 九四五二一六二
- ⑮ 津花 花 津 花 津 字津花 五二〇 九四六一〇〇二
- ⑯ 池田 光 助 宮 平 良 信 石 川 栄 二 字池田 八二二 九四五二一六二
- ⑰ 小波津 久 宮 平 良 信 字小波津 五五八 九四五二一六二
- ⑱ 西原 那 城 比 嘉 盛 徳 砂 川 哲 夫 字西原 八五三 九四五二一六二
- ⑲ 幸地 高 千 春 幸 地 高 千 春 字幸地 九八八 九四五二一六二
- ⑳ 西原 那 城 比 嘉 盛 徳 砂 川 哲 夫 字西原 八五三 九四五二一六二
- ㉑ 幸地 高 千 春 幸 地 高 千 春 字幸地 九八八 九四五二一六二
- ㉒ 幸地 高 千 春 幸 地 高 千 春 字幸地 九八八 九四五二一六二
- ㉓ 幸地 高 千 春 幸 地 高 千 春 字幸地 九八八 九四五二一六二
- ㉔ 幸地 高 千 春 幸 地 高 千 春 字幸地 九八八 九四五二一六二
- ㉕ 幸地 高 千 春 幸 地 高 千 春 字幸地 九八八 九四五二一六二
- ㉖ 幸地 高 千 春 幸 地 高 千 春 字幸地 九八八 九四五二一六二
- ㉗ 幸地 高 千 春 幸 地 高 千 春 字幸地 九八八 九四五二一六二
- ㉘ 幸地 高 千 春 幸 地 高 千 春 字幸地 九八八 九四五二一六二
- ㉙ 幸地 高 千 春 幸 地 高 千 春 字幸地 九八八 九四五二一六二
- ㉚ 幸地 高 千 春 幸 地 高 千 春 字幸地 九八八 九四五二一六二
- ㉛ 幸地 高 千 春 幸 地 高 千 春 字幸地 九八八 九四五二一六二
- ㉜ 幸地 高 千 春 幸 地 高 千 春 字幸地 九八八 九四五二一六二
- ㉝ 幸地 高 千 春 幸 地 高 千 春 字幸地 九八八 九四五二一六二
- ㉞ 幸地 高 千 春 幸 地 高 千 春 字幸地 九八八 九四五二一六二
- ㉟ 幸地 高 千 春 幸 地 高 千 春 字幸地 九八八 九四五二一六二
- ㊱ 幸地 高 千 春 幸 地 高 千 春 字幸地 九八八 九四五二一六二
- ㊲ 幸地 高 千 春 幸 地 高 千 春 字幸地 九八八 九四五二一六二
- ㊳ 幸地 高 千 春 幸 地 高 千 春 字幸地 九八八 九四五二一六二
- ㊴ 幸地 高 千 春 幸 地 高 千 春 字幸地 九八八 九四五二一六二
- ㊵ 幸地 高 千 春 幸 地 高 千 春 字幸地 九八八 九四五二一六二
- ㊶ 幸地 高 千 春 幸 地 高 千 春 字幸地 九八八 九四五二一六二
- ㊷ 幸地 高 千 春 幸 地 高 千 春 字幸地 九八八 九四五二一六二
- ㊸ 幸地 高 千 春 幸 地 高 千 春 字幸地 九八八 九四五二一六二
- ㊹ 幸地 高 千 春 幸 地 高 千 春 字幸地 九八八 九四五二一六二
- ㊺ 幸地 高 千 春 幸 地 高 千 春 字幸地 九八八 九四五二一六二



(敬称略) 番号は行政番号





平和はみんなの至上の願い

西原町平和音楽祭
二〇二二を開催

音楽を通して平和の尊さを考え、平和の心を培おうと、第十二回西原町平和事業平和音楽祭二〇二二が六月二十三日午後、西原運動公園交流広場で開催され、多数の町民が参加しました。この平和音楽祭は、音楽文化を通して平和意識の高揚に努めることを目的に開催されています。

オープニングを飾る西原高校マーチングバンド

主催者を代表して、鶴長町長は「平和なくしては何事も成り立たない。今日は音楽を通して平和について考えていただければと思う」とあいさつしました。音楽祭は西原高校マーチングバンドのオープニング演奏で始まり、町内在任の海勢頭豊さん、山川貴代美さん、与那覇聖子さん、泉川寛民謡研究所のみなさん、海勢頭愛さんなどが出演しました。山川さんはギターで「西原街道」を歌い、与那覇さんはピアノの弾き語りでもう一曲などを披露しました。海勢頭豊さんは、

んは、平和に対する思いを語りながらコンサートを行い、一月桃の花を歌うときには会場のみなさんを舞台上に招いて合唱しました。会場には県民の他に県外から来沖した人や外国人の方の姿も見られ、平和に対するみんなの思いが一つになった音楽祭となりました。

まちの話題

町老連がパークゴルフ同好会を結成

町老人クラブ連合会（座波連会長）のみなさん八十七人が、健康増進や町内施設の活用推進を目的に六月五日、午前、西原町運動公園内にある町民パークゴルフ場でパークゴルフを楽しみました。

パークゴルフはグラウンドゴルフのステイックに似たクラブとボールを使って、ゴルフとほぼ同じルールでプレイする新しいスポーツで、お年寄りから子どもまで気軽に楽しめます。

この日は同好会の結成日となり、座波会長は「せつ々かの県内自治体で初めてのパークゴルフ場があるので、これから毎週、同好会で利用したい」と話しています。

プレーを楽しんだ新垣ハル子さんは「おもしろいし、高齢者は百円という安い料金で楽しめるのがいい」と語り、喜屋武正広さんは「バンカーなど変化があるので遊べて」と感想を話してくれました。



通年200円（高齢者や中学生以下は100円）の会費で楽しめる町民パークゴルフ場（クラブレンタル料は200円）



表彰された優良農家のみなさん

畑仕事の合間に中ゆくい

第十三回農家の集い

町とサンライズ農業協同組合の共催による「第十三回農家の集い」（主催：西原町、沖縄農業協同組合西原支店）が六月四日午後、町中央公民館で約三百人が参加して開催されました。

これは、町内の農業関係者が一堂に会して相互の農業をとりまく厳しい現状の中、優良農家として努力している農家の方が表彰されました。共催者の鶴長町長あいさつの後、喜久山守良中部農業改良普及センター所長や宮平宗輔町議会議長ら

がそれぞれ祝辞を述べ、参加した農家の方々を激励しました。引き続き、懇親会では、上江洲彦一民謡研究所のみなさんと新垣修一氏による民謡ショー、伝説芸能演舞集団「龍」のみなさんによるエイサーなどの余興があり、参加した農家のみなさんは、日頃の忙しい農業の合間をぬって、しばしの休みを楽しんでいました。なお、表彰された優良農家の方々はそのお礼（敬称略）。

- 【さとうきび農家】小波津賢吉（字小波津 五五）
- 【野菜農家】具志堅賢善（字池田五八三）
- 【西原農家】具志堅賢善（字池田五八三）
- 【野原農家】桃原栄一（我謝二四一六一）
- 【花卉農家】小橋川保（字我謝九八）

西原敬愛園でも新たに配食サービス事業開始



五月二十八日、西原町配食サービス事業の充実強化を図る目的で、調理業務及び配達業務委託契約の調印式と配食車解配セットの貸身式が役場玄関前で行われました。町では、平成二十一年九月から配食サービス事業を委託して実施してきましたが、新たに今年六月から一部を西原敬愛園で実施することになりました。今後とも在宅の要介護老人等のより一層の在宅福祉の増進に努めています。

- 1 おおむね六十五歳以上の単身世帯の人
- 2 高齢者のみの世帯及びこれに準ずる世帯の人
- 3 身体障害者

※利用申請等に関する連絡先は、西原町福祉課（945）5311

城間恒子さんが沖縄行政評価事務所長から感謝状授与



西原町の行政相談員の城間恒子さんが沖縄行政評価事務所長（佐藤茂所長）から感謝状を授与されました。行政相談員は総務大臣から委嘱されるもので、住民が毎日の暮らしの中で感じている行政についての苦情や要望を直接受け付け、その解決、実現に向けて努めています。城間恒子さんは平成十一年四月に委嘱されて四年目を迎えており、行政運営の改善等に対する熱意が評価されました。

城間さんは「町民と何気なく話しているだけでも行政に対して意見、要望を告げさせていくので、積極的に住民と話していきたい」とますます意欲をみせています。城間さんは、通常自宅で電話での行政相談に応じる他、西原町役場企画財政課で毎月第三火曜日に行政相談を受け付けています。

○城間恒子さん宅 ☎（945）6775
○西原町企画財政課 ☎（945）4533

世界に羽ばたく人材を目指して 海外短期留学生八人決まる

国際化に対応できる人材の育成をめざして町教育委員会は、第五回海外短期留学派遣事業のオリエンテーションを六月十一日午後、町役場で行います。



第五回海外短期留学生のみなさん

と最優秀賞を受賞した一名と、五月三十一日に行われた選考試験において選ばれた七人の計八人です。 館長町長は「八のつながらは恒久平和へとつながる異文化を吸収し自然とふれるあうと同時に、日本や沖縄の文化も相手に伝えて、友情を育んでほしい」と激励しました。

さらに呉那嶺良榮教育委員長は「二十一世紀は国際化時代。この素晴らしいチャンスを有意義にしてほしい」とあいさつしました。

また、今回も西原町人づくり支援の会（久城進一会長）が主催した、チャリティ絵画・書道・陶芸・ステンドグラス展示即売会の収益金から一人派遣していただきます。西原町人づくり支

援の会の大会会長は「失敗や迷惑を恐れず、挑戦することが大切。生きる力を身につけてきてほしい」と述べました。

八人は、七月二十二日から八月二十日まで約一ヶ月の日程でアメリカ合衆国、アトル郊外のホームステイに参加します。

参加される方々は次のとおりです。
〔敬称略〕

- 〔西原中学校〕
村吉江梨花
宮城 綾
溝口 亜矢
中山 慎子
- 〔西原東中学校〕
斉藤 愛里
後原 由衣
安里 唯
- 〔西原東中学校〕
喜久里さつき

語り部から平和の尊さを学ぶ 西原東中学校が平和学習会

平和の語り部から体験談を聞くことで平和の尊さについて考えようとする西原東小学校は、六月十七日、同校体育館で全校生徒を対象に平和学習会を行いました。



城間一さん

体験談を語ったのは、町から平和の語り部として委嘱されている城間一さんです。

城間さんは、沖縄戦当時、鉄血勤皇隊として動員されたようすなどを語り、当時の中学生が遺書を書かされるなどの指導を受けたことなどを話しました。 さらに城間さんは戦死した同級生の父母へあてた遺書を読み上げ、戦争の悲惨さを生徒達に訴えました。 戦争で父母ら家族六人や多くの同級生を失った城間さんは「どんな理由があつても戦争は人間を不幸にするもの。どうすれば平和を守るのか、みなさんも真剣に考えてみてください」と結び、生徒達も戦争の無惨さと平和の尊さをあらためて実感したようすです。



体育館に全校生徒があつまりました。

三年生の呉屋真実さんは「安心して生活できるのは平和だからこそ。戦争は人間の幸せをもぎ取っていく。平和の尊さをあらためて考えた。これからも平和のありがたさを語り継いでいってほしいです」と感想を話しました。

図書館建設だより

図書館マメ知識 VOL.1

今月は図書館に関するちょっとマメ知識をご紹介します。詳しくは、ご紹介します。

1 「図書館記念日」と「図書館振興の月」

毎年四月三十日は図書館記念日です。これは、一九七一年（昭和四十六年）の全国図書館大会で決議されました。

この記念日は、「図書館法」（昭和二十五年四月三十日法律第百十八号）が一九五〇年（昭和二十五年）四月三十日に公布されたことに由来します。また、五月一日（五月三十一日）を「図書館振興の月」と定められました。日本全国各地の図書館で図書館振興の月として様々な催しが行われています。

2 おまけ

祝日が日曜日と重なった場合、翌日曜日は休日になりますね。（暦を確認してみてください）

これは、「国民の祝日に関する法律」（昭和二十三年七月二十日法律第七十八号）



3 〇参考資料〇

- 1 「図書館法改正附録」 日本図書館協会 二〇〇〇年
- 2 「図書館法」 日本図書館協会 一九八四年四月二十七日
- 3 「公共図書館の計画の建設の手引き」 一九九九年

町史だより

夏の目覚まし

夏の風物詩のひとつ、朝の目覚まし音がわりとなつていのがセミの鳴き声。町民のみならず、一度くらいはセミをとったことがあるかと思いますが、昔はバサー（バショウ）の葉を丸めたものや、手作りのヤムム子（とりもち）でセミをとっていたそうです。

ヤムム子は、ガジュマルのチリ（樹液）を泥にまぜてこねてつくり、チリ（液体）が、ガム状（固体）になったところで泥を洗い流し、橋の先にとりつけて完成。また、トビラ（トベラ）の実をつぶし、その汁でヤムム子をつくる場合もあります。

そのヤムム子の標的となるセミは、それぞれ出現する時期と、鳴き声が異なります。

トップバッターは、シーミーグラー（クロイワニイニ）で、5月ごろからシニとかジ、という高い声で鳴きます。

6月下旬ごろから登場するが、大きなサンサーまたはソッサー（タマセミ）で、鳴き声は、サンサーン、のキージャー（テラセミ）が現れ、ギキキと鳴くようすです。また、ギジャーをナービカチカチと呼んでいる手もあります。

その後、夏の終りを告げるように、シワ、またはクローワー・グラー（クロイワツツク）がシワワー・グラーまたはクローワー・グラーグラーと11月ごろまで鳴いているようです。

このセミを、ヤムバルクガニーと呼んでいる手もありますが、シワワーと同じころ山原で姿あらわすオオンセミとは異なります。もちろん、みなさんはそのことをきちんと判っているようすです。

話をうかがった60代以上の方々のほとんどがこれらのセミの種類と鳴き声を聞きわけることができるなんて驚きです。また、セミが好んでとま

るのは、シタン（セタン）とカトラサー（ホルノキ）のふたつです。みなさんもひっそりとセミがへばりついている木があったら、その木名をチェックしてみてください。

ヤムム子とつたセミは、スティチャ（ツツク）の葉を編んで作ったお虫かごに入れたり、セミのおへそに塩を入れて焼いたり、トワイ（ニトリ）のえさがいきましたよ（もつ）とあるは、このように、セミひとつとっても、話がどんどん広がっていくので、西原の方を捨てる作業はなかなか大変ですが、「今しかできない」という思いで、調査にかけています。

ところで、みなさんはセミの鳴き声を聞きわけることができますか？



初夏に鳴くクロイワニイニ

普通徴収者の皆さん 平成14年度の介護保険料の納付が7月から始まります。

平成14年分からは全額本来の保険料になります。



普通徴収のみなさんへ 役場から送付されてくる納付書で納めます。

平成13年度を役場の納付書で納めた人は、**年金額が年額18万以上の人でも平成14年9月分までは納付書で納めます。**

平成14年4月1日に年金を受けている場合には**平成14年10月分**より特別徴収(年金からの差し引き)に変わります。

介護保険料の納期

※介護保険料の納付通知書は、7月中旬頃送付します。

| | 普通徴収 | |
|------|----------------|--------|
| | 納期限 | 口座振替日 |
| 4月期 | 通常はお支払いはありません。 | |
| 5月期 | 通常はお支払いはありません。 | |
| 6月期 | 通常はお支払いはありません。 | |
| 7月期 | 7月31日 | 7月25日 |
| 8月期 | 9月2日 | 8月25日 |
| 9月期 | 9月30日 | 9月25日 |
| 10月期 | 10月31日 | 10月25日 |
| 11月期 | 12月2日 | 11月25日 |
| 12月期 | 1月6日 | 12月25日 |
| 1月期 | 1月31日 | 1月25日 |
| 2月期 | 2月28日 | 2月25日 |
| 3月期 | 通常はお支払いはありません。 | |

普通徴収保険料のお支払いは
便利で確実な
口座振替で!



西原町役場 保健課 介護保険係
TEL.098-945-4791(内線155)

年金インフォメーション

老齢基礎年金

保険料を納めた期間(保険料免除期間含む)が、原則として25年以上ある人が、65歳になってから受けられる年金です。

◎年金を受けるために必要な期間とは

- ① 国民年金保険料を納めた期間
- ② 国民年金保険料全額・半額免除を受けた期間
- ③ 国民年金の学生納付特例を受けた期間
- ④ 合算対象期間(カラ期間)
- ⑤ 厚生年金・共済組合等の加入期間
- ⑥ 第3号被保険者であった期間

これらを合計して
25年以上の期間が
必要となります。

CHECK
CHECK!



◎繰り上げ請求・繰り下げ請求

老齢基礎年金は原則として65歳から受けられますが、希望すれば60歳から64歳までの間でも繰り上げて受けることもできます。しかし年金を受けようとする年齢によって年金額が生減額されます。

また希望すれば66歳以後繰り下げて、増額された年金を受けることもできます。

| 請求時の年齢 | | 昭和16年4月1日以前に 生まれた人の支給率 | 昭和16年4月2日以降に 生まれた人の支給率 |
|------------|-----|---------------------------|---------------------------|
| 繰り上げ 請求 | 60歳 | 58% | 70% ~ 75.5% |
| | 61歳 | 65% | 76% ~ 81.5% |
| | 62歳 | 42% | 82% ~ 87.5% |
| | 63歳 | 80% | 88% ~ 93.5% |
| | 64歳 | 89% | 94% ~ 99.5% |
| | | 65歳 | 100% |
| 繰り下げ 請求 | 66歳 | 112% | 108.4% ~ 116.1% |
| | 67歳 | 126% | 116.8% ~ 124.5% |
| | 68歳 | 143% | 125.2% ~ 132.9% |
| | 69歳 | 164% | 133.6% ~ 141.3% |
| | 70歳 | 188% | 142.0% |

注) 昭和16年4月1日以前に生まれた人は年単位で、昭和16年4月2日以降に生まれた人は月単位で繰り上げ・繰り下げします。

第15回 西原町親子で学ぶ戦争追体験平和バスツアー参加者募集



1 趣旨

本県は、去る大戦で国内で唯一の住民を巻き込んだ地上戦を体験しました。緑が豊かで自然に恵まれた守礼の島は一瞬のうちに地肌が剥き出しになり、地形も変わり、同時に多くの尊い生命、財産及び文化遺産を失いました。本町もまた未曾有の激戦地となり当時の村民の約半数が無惨にも尊い生命を絶たれました。その悪夢から50余年が経過した今日、すべてを失った無の状態から県民の不屈の精神と復興へのたゆまざる努力によって、かつての緑豊かな島へと変貌しつつあります。

私たちは、あの悲惨な戦争を二度とこの美しい地球上で繰り返させてはなりません。平和は、人類共通の願いであると同時に人類最高の理想です。私たちは、基地も核もない平和で豊かな沖縄づくりに向けて最大の努力をする責務と同時に、この美しい郷土とすばらしい地域文化を子々孫々に引き継ぐ使命があります。本町は、この責務と使命のもとに昭和60年12月に「非核反戦平和都市宣言」を決議しました。

そこで、両宣言を全町民的に推進する立場から、また、風化しつつある戦争体験を子孫に正しく伝承するため、親子で町内外の戦災跡地等を訪ね、戦争の悲惨さと無益さ及び平和の尊さについて美地で学習することにより平和に対する町民の意識の高揚を図ります。

2 主催 西原町

3 共催 西原町教育委員会

4 日時 平成14年7月26日(金)午前8時30分 西原町中央公民館集合

5 募集人員 120名

6 戦跡等巡回コース

町中央公民館→弾痕跡のある石浜→小波津陣地壕跡→西原の塔・旧西原村役場壕跡→南風原陸軍病院壕跡→糸数壕→平和祈念公園(昼食)→平和の礎→沖縄県平和祈念資料館→町中央公民館

7 募集方法

- ① 申込期間/平成14年7月10日(水)～平成14年7月19日(金)【先着順で定員に達し次第締め切ります】
- ② 申込は直接、町秘書課に指定の申込書により申し込んで下さい。
- ③ 申込は、原則として親子で申し込んで下さい。
- ④ 参加料は無料です。(各自弁当・飲み物等は持参して下さい)



アイデア箱から



ご意見・ご要望をお聞きするアイデア箱は、町役場ロビー・町中央公民館、町民体育館に設置されています。

【ご質問】文教区を目指すなら、せめて役所内だけでも全館禁煙にしてはどうですか?町民課等、1分たりとも居ることが苦しい現状です。

【回答(総務課)】

役場ロビーと町民課及び税務課の前に置いてある灰皿について、すべて玄関外側に移動しました。

職員喫煙については執務室の外で喫うように各課長を通じて指導するなど対策に努めています。貴重なご意見ありがとうございます。

【ご意見】総合窓口は出来ないか。例/国民健康保険、国民年金加入者の転入転出に伴う手続きなど ※町民課に一元化出来ないか。

【回答(総務課)】

ご要望の総合窓口制の趣旨からすると、国民健康保険、国民年金だけでなく、町民税、固定資産税、軽自動車税、水道料金等や小・中学校に在学している児童・生徒に係る転入転出時の諸手続きを窓口一本化する必要があります。

これらの諸手続きの窓口を町民課へ一本化するには、町民課窓口の職員体制の強化等の多くの課題があり、現段階での実施はきびしいと考えております。今後の検討課題として受け止めたいと思っております。なお、転入転出の際にどういった手続きが必要かといったことを案内できるようなシステムづくりについて、早めに検討したいと考えております。貴重なご意見、誠にありがとうございます。

五那莉相談員のワンポイントアドバイス



五那莉 ばなな

過払い金返還請求とは

去った6月6日新聞報道で「過払金の返還」との見出しで、多重債務者ら提訴との記事が載っていました。

その後、30代の女性から電話で問い合わせが入りました。「どのようなことなのか?自分も独身の頃から持ち続けている借金がある」とのことです。相談者は高校卒業後、免許取得のためと気軽に借りたのがきっかけでサラ金からの借金が積み重なりました。結婚、出産と生活費もかさんでいく中で、夫も収入にまいり始め、給料減額。サラ金は返済のためのさらなる借金へと増えるまじに増えていきました。「現在まで必死に返しているが、サラ金業者は6社となり、総額250万。月の払いは8万円となっている。最近業者から「不動産担保ローンでついにまとめないか」と持ちかけられ、夫の額に相談しようとしたところで今回の記事が目にとまった」とのことでした。

サラ金の約定の金利を長年払い続けてきた場合、取引当初からの借金を利息制限法(10万以上と100万未満は年利18%)で金利を再計算します。元金を上回って支払い続けた分は再び貸付として返還請求が出来るわけです。不動産担保ローンでマイホームを失うケースも非常に増えています。借金問題の解決方法は是非相談をした上で行いましょう。

平成14年度 西原町日本語交流教室参加者募集

JAPANESE LANGUAGE & CULTURE LESSONS

☆外国人のための日本語教室を7月から開講します☆

Japanese language & Culture lessons in Nishihara Town

Japanese language & Culture lessons offered by Nishihara Town Office are available for people living in Nishihara Town, from July of 2002. Totally free of charge. The schedule is as follows:

Intermediate level

Duration: July 22, 2002- March 31, 2003
Time: Every Monday 19:00-21:00
Place: Nishihara cho chou kominkan(Nishihara Community Center)
Content: Formal and informal daily Japanese conversation.

Basic level

Duration: July 20, 2002- March 29, 2003
Time: Every Saturday 14:00-16:00
Place: Nishihara cho chou kominkan(Nishihara Community Center)
Content: Basic daily necessary Japanese conversation.

Notice:

If you want to apply for this program, please write your name, address, telephone number, and the class you preferred and send it to Nishihara Town, General Affairs Section.

Addr: Nishihara Town Office, General Affairs Section
112 Kadokaru Nishihara-cho, 903-0220
TEL: 945-5011 FAX: 946-6086
E-mail: hsho@town.nishihara.okinawa.jp

月曜クラス (少し難しいクラス)

2002年7月22日～2003年3月31日
毎週月曜日 19:00～21:00
場所: 西原町中央公民館
内容: 日本の文化や公約的な生活に必要な日本語を勉強します。

土曜クラス (やさしいクラス)

2002年7月20日～2003年3月29日
毎週土曜日 14:00～16:00
場所: 西原町中央公民館
内容: 日本語を基礎から勉強します。

参加希望の方は名前、住所、電話番号、希望するクラスを紙に書いて西原町役場総務課まで届けて下さい。

申込み・問い合わせ: 西原町役場総務課
TEL: 903-0220 西原町字高手町112
TEL: 945-5011 FAX: 946-6086
E-mail: hsho@town.nishihara.okinawa.jp

CLASE DE JAPONÉS EN LA CIUDAD DE NISHIHARA

DE ACUERDO AL REGLAMENTO DE LA CIUDAD DE NISHIHARA, LAS CLASES DE JAPONÉS ESTÁN ABERTAS PARA LOS EXTRANJEROS RESIDENTES EN NISHIHARA. LA PARTICIPACIÓN ES GRATUITA.

CLASE DEL LUNES (UN POCO DIFÍCIL)

DURACION: JULIO 22, 2002 AL MARZO 31, 2003
HORARIO: 19:00-21:00
LUGAR: NISHIHARA CHO CHUJOU KOMINKAN (CENTRO COMUNITARIO DE NISHIHARA)
CONTENIDOS: ESTUDIOS SOBRE LA CULTURA Y ESTUDIOS NECESARIOS PARA USAR EN LA VIDA COTIDIANA.

CLASE DEL SÁBADO (UN POCO FACIL)

DURACION: JULIO 20, 2002 AL MARZO 29, 2003
HORARIO: 14:00-16:00
LUGAR: NISHIHARA CHO CHUJOU KOMINKAN (CENTRO COMUNITARIO DE NISHIHARA)
CONTENIDOS: ESTUDIOS BASICOS DEL IDIOMA JAPONES.

NOTA:

LOS QUE DESEAN PARTICIPAR DE LAS CLASES ESCRIBIR A LA DIRECCIÓN ESCRITA ABAJO, NO D'LVIDAD DE ESCRIBIR NOMBRE, DIRECCIÓN, TELÉFONO Y A CUAL DE LAS CLASES DESEA ASISTIR.

Nishihara Town Office, General Affairs Section
DIRECCION: 112 Kadokaru Nishihara-cho, 903-0220
TEL: 945-5011 FAX: 946-6086
E-mail: hsho@town.nishihara.okinawa.jp

平成十四年日語教室招生開始

今年(2002)7月開始、西原町役場提供日語、文化交流教室、凡住居在西原町的居民都歡迎報名參加。課程全部免費。課程時間及內容如下:

中級課程

期間: 平成14年7月22日～平成15年3月31日
時間: 毎週一 19:00～21:00
地點: 西原町中央公民館
内容: 商用日語

初級課程

期間: 平成14年7月20日～平成15年3月29日
時間: 毎週六 14:00～16:00
地點: 西原町中央公民館
内容: 生活日語

附註:

有意者請註明姓名、住址、電話號碼及欲參與的課程。寄至以下的地址。

西原町役場總務課
〒903-0220 西原町字高手町112
TEL: 945-5011
FAX: 946-6086
E-mail: hsho@town.nishihara.okinawa.jp

骨を強くしよう

骨は硬く、一度できたら一生変わらないと思われがちですが、体の他の組織と同じように、新陳代謝を繰り返して、毎日少しずつ生まれ変わっています。成長期はもちろん、成長後も一定のサイクルで骨をつくる「骨形成」と、骨を壊す「骨吸収」を絶えず繰り返しており、体が必要とするカルシウムを供給したり、常に新しい骨をつくりだしたりしています。この骨が健康でないと、骨のカルシウムが抜け出てスカスカになり、骨折しやすい骨、骨粗しょう症という病気になってしまいます。

人間の体内の骨量は思春期から増えはじめ、20～30歳でピークに達し、それ以降は毎年少しずつ減っていきます。中学・高校時代の身体活動の多い・少ないがピーク時期の骨量を左右するといわれ、『骨の一生は10代の食事と運動で決まる』とさえ、いわれています。そのため、『骨粗しょう症』の予防は①ピーク時期の骨密度を高めること ②中高年以降の著しい低下を防ぐこと、が大切です。骨量が増加する子どものうちに積極的に骨量を高め、また、ピークが過ぎても積極的に骨量を高めることです。

骨量を高め、丈夫な骨づくりをするためには

①カルシウムの摂取

成人が1日に必要とするカルシウムの量は600mgです。

②運動

骨に圧迫力をかけると微弱な電流が起り、それが、骨にカルシウムを沈着させます。年齢や体力に応じた運動が必要で、体に振動が伝わる運動が効果的と

されています。若い方ならバレーボール・バスケットボール・テニスなど、高齢の方は散歩などからの負担が少ないものがよいでしょう。

| 種類 | 量 | カルシウム量 |
|--------|-------|--------|
| 牛乳 | コップ1杯 | 200mg |
| 小松菜 | 60g | 174mg |
| ヨーグルト | 90g | 108mg |
| スキムミルク | 大さじ1杯 | 66mg |
| 納豆 | 50g | 45mg |
| しらす干し | 大さじ1杯 | 27mg |
| きなこ | 大さじ1杯 | 15mg |

食べ物に含まれるカルシウム量

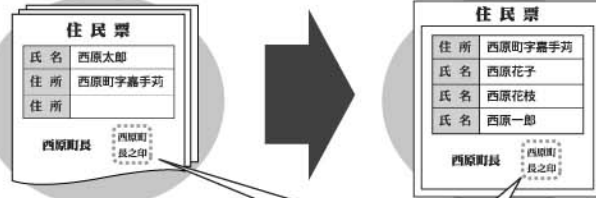
③その他

ビタミンD（かつお、うなぎ、干し椎茸などに多い）、適度の日光浴（紫外線をあびるとビタミンDが皮下で合成される）、女性ホルモン等も必要になってきます。

町では今月、丈夫な骨づくりをめざして、「親子骨太教室」の開催を予定しています。内容は骨密度測定・運動・カルシウムアップの食事について等です。この機会に、親子で骨づくりの大切さを考えてみませんか。

健康衛生課 945-5013

7月から住民票が変わります。



変更になること①

今までの住民票とうほん(世帯票)は世帯員の人数分の枚数になっていましたが、7月から5人までは1枚になります。

変更になること②

今まで朱印(赤)で押されていた公印が“黒”になります。

住民票コードについて

改正住民基本台帳法により、8月5日以降に住民票コードが郵送で通知されます。重要な通知ですので、大切に保管してください。(詳しくは広報にしはら8月号で)

【お問い合わせ】町民課 住民基本台帳係 ☎945-5012(内線132)

介護保険係からお知らせ!

介護保険係では、介護サービス利用者の方に「介護給付費通知書」を送付致します。この「介護給付費通知書」とは、要介護認定を受けて介護保険のサービスをいつ・どこで利用されたのか、またそのかかった費用額(10割分)がどのくらいかかっているのかを知っていただくためのお知らせの通知で、介護保険事業に対するご理解をいただくためのものです。

一覧表の見方

| サービス月 | サービス事業所 | サービス種類 | サービス費用合計額 |
|---------|------------------------------|-------------|-----------|
| 平成14年0月 | <input type="checkbox"/> 事業所 | 居宅介護支援 | 8,400円 |
| 平成14年0月 | <input type="checkbox"/> 事業所 | 通所リハビリテーション | 195,150円 |

*サービスにかかった費用全額とは、利用料として支払った1割割合金+後場が支払う9割割合金の合計額です。

*また、在宅サービス利用者の方は「居宅介護支援」という項目がありますが、これは「ケアプラン作成料金」のことで、介護保険事業では10割給付(=自己負担なし)となっております。

《ワンポイントアドバイス》

- 介護保険のサービス種類名は難しく聞こえるものもあります。
- 通所リハビリテーション → デイケアのこと
- 通所介護 → デイサービスのこと
- 短期入所生活介護・療養介護 → ショートステイ(短期間施設に入所)のこと
- 訪問介護 → ホームヘルプサービスのこと

【お問い合わせ・連絡先】保険課 介護保険係 945-4791(155)

| 月日 | 事業名 | 対象者 | 場所 | 受付時間 |
|--------|-------------|--------------------|------------|-------------|
| 7/2(火) | リハビリ | 脳卒中後遺症者等 | 社会福祉センター | 13:30~14:00 |
| 3(水) | ツバケクリン反応 | 3ヶ月~47ヶ月児 | 中央公民館 | 14:00~15:00 |
| 5(金) | B C G | 3ヶ月~47ヶ月児 | 社会福祉センター | 14:00~15:00 |
| 5(金) | 結果説明会 | 住民健診受診者 | 中央公民館 | 13:30~14:00 |
| 7(日) | ふれあい教室 | ババママ・ベビースクール対象者 | 社会福祉センター | 13:30 |
| 8(月) | 心の病を支える家族の会 | 心の病回復者の家族 | 中央公民館 | 14:00~16:00 |
| 9(火) | リハビリ | 脳卒中後遺症者等 | 社会福祉センター | 13:30~14:00 |
| 11(木) | 三歳児健診 | H11.3.8~H11.4.11 | 中央公民館 | 13:30~14:15 |
| 12(金) | はつらつ健康教室 | 水中ウォーキングに関心のある方 | 県総合運動公園プール | 13:00~13:30 |
| 14(日) | 乳児一般健診(午前) | H14.2.20~H14.4.14 | 社会福祉センター | 13:00~14:15 |
| 14(日) | 乳児一般健診(午後) | H13.9.12~H13.11.14 | 社会福祉センター | 9:00~10:15 |
| 16(火) | リハビリ | 脳卒中後遺症者等 | 社会福祉センター | 13:30~14:00 |
| 17(水) | デイケア | 心の病回復者 | 健康衛生課集合 | 9:00~ |
| 18(木) | 一歳半健診 | H12.12.21~H13.1.18 | 中央公民館 | 13:30~14:15 |
| 22(月) | 親子骨太教室 | 小学校高学年生のいる家族 | 町民体育館 | 13:30~14:00 |
| 23(火) | 親子骨太教室 | 小学校高学年生のいる家族 | 町民体育館 | 13:30~14:00 |
| 24(水) | 親子骨太教室 | 小学校高学年生のいる家族 | 町民体育館 | 13:30~14:00 |
| 25(木) | 親子骨太教室 | 小学校高学年生のいる家族 | 中央公民館 | 13:30~14:00 |
| 26(金) | はつらつ健康教室 | 健康増進に関心のある者 | 町民体育館 | 13:00~13:30 |
| 8/1(木) | D T | 小学校6年生 | 中央公民館 | 13:30~14:30 |
| 2(金) | 結果説明会 | 住民健診受診者 | 中央公民館 | 13:30~14:00 |

お問い合わせ:健康衛生課/945-5013

平成13年度西原町情報公開制度及び個人情報保護制度運用状況について

この運用状況は、平成13年度の1年間分（平成13年4月1日から平成14年3月31日）をまとめたものです。

I 情報公開制度の運用状況の概要

- (1) 開請求件数は15件で、内訳は下記の表1のとおりです。
- (2) 公開請求の分野別では、行政一般関係情報で6件、都市計画・開発関係で4件となっています。
- (3) 月平均の請求件数は、1.3件です。
- (4) 非公開、部分公開は5件となっています。
- (5) 処分に対する不服申立はありませんでした。

表1 情報公開請求の処理状況内訳（件数）

| 公開請求 | 公開請求の内訳 | | | | 不服申立 |
|------|---------|------|-------|------|------|
| | 公開 | 部分公開 | 非公開 | 取り下げ | |
| 15 | 9 | 5 | 0 (0) | 1 | 0 |

※1つの請求書で複数の文書の請求があり、かつ処分内容が複数におよぶ場合は、件数を複数にカウントしています。
※文書不存在については非公開処分を行うこととし、非公開欄のかつ書きはその件数です。

II 個人情報保護制度の運用状況の概要

- (1) 個人情報の開示請求件数は6件で、訂正、削除、中止の請求はありませんでした。
- (2) 請求件数等の内訳は表2のとおりです。
- (3) 処分に対する不服申立はありませんでした。
- (4) 個人情報の目的外利用等の届出は、22件でした。その内訳は、目的外利用16件、外部提供5件となっています。

表2 個人情報（開示・訂正・削除・中止）の請求件数等の内訳

| 開示請求 | 開示請求の内訳 | | | | | 不服申立 | 訂正請求 | 削除請求 | 中止請求 |
|------|---------|------|-----|----|------|------|------|------|------|
| | 開示 | 一部開示 | 不開示 | 拒否 | 取り下げ | | | | |
| 6 | 5 | 1 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 |

制度についての詳細、お問合せ等は、西原町役場総務課 行政係まで。
TEL098-945-5011 (内114) FAX098-946-6086

お知らせ

西原町地域情報化計画策定委員会の委員公募について

町内の地域情報化を図るために、地域情報化計画を策定することになりました。インターネットなどのIT技術を用い、住民サービスの向上を図ることを目的とした計画です。
今回、「西原町地域情報化計画策定委員会」の一部の委員として男女各1名づつを町民の方から公募します。IT技術を活用したサービス提供について、関心がある方を希望します。

【募集人員】2人

【男女各1名】

【応募資格】西原町に住所を有する方で、IT技術を活用した住民サービスの提供について関心がある方。

【応募方法】所定の応募用紙に記入の上、企画財政課電算係に提出して下さい。

※応募用紙は企画財政課電算係にて配布します。

※応募多数の場合は、書類選考します。

【応募締切】7月19日（金）

【決選通知】

厳選なる審査の上、本人に連絡します。
【連絡先】西原町役場 企画財政課（電話）945-5029
（内線214）
担当者/新垣、小橋川

母子家庭を対象とした講習会について

①2級ホムヘルバ養成講習会
【対象】県全域（40名/申込み多数の場合は抽選）
【期間】平成14年8月2日、平成14年11月5日
【会場】火・金曜日 9時半～17時
日本赤十字社沖繩県支部 特別養護老人ホーム等

【場所】沖繩県母子福祉センター

【費用】日本赤十字社沖繩県支部

②ワープロ・パソコン講習会

【対象】ワープロ検定3級程度

【期間】平成14年8月2日、10月11日

【会場】月・水・金 18時半～21時半

【費用】2Fセミナールーム

【申し込み】

【お問い合わせ】

【お問い合わせ】

【お問い合わせ】

【お問い合わせ】

【お問い合わせ】

【お問い合わせ】

【お問い合わせ】

【お問い合わせ】

【お問い合わせ】

※受講申込み等については各講習会1ヶ月前に新聞に掲載されますので、確認下さい。
【問い合わせ先】西原町母子福祉センター
☎(945) 38222
沖繩県母子福祉連合会
☎(866) 40999

琉球伝統継承「生まり島ぬ踊いがなさ」特別公演
沖繩本島復帰30周年記念・ブラジル琉球舞踊協会から公演
【日時】7月21日（日）
午後6時～午後6時②回公演
【場所】沖繩県立郷土劇場大ホール
当日券/2,500円
【連絡先】西原町役場・総務課 呉屋和彦
☎(945) 5011
（内線112）

不妊等埋没情報提供について（協力願）
町下、ますます感榮のこととお慶び申し上げます。
町行政の推進にあたっては、

【お問い合わせ】

【お問い合わせ】

【お問い合わせ】

【お問い合わせ】

【お問い合わせ】

【お問い合わせ】

【お問い合わせ】

【お問い合わせ】

【お問い合わせ】

【お問い合わせ】

【お問い合わせ】

【お問い合わせ】

【お問い合わせ】

【お問い合わせ】

【お問い合わせ】

【お問い合わせ】

【お問い合わせ】

国保からのお知らせ

平成14年度の国民健康保険税の納付が7月から始まります。

| | 第1期 | 第2期 | 第3期 | 第4期 |
|-----|-------|------|-------|--------|
| 納期限 | 7月31日 | 9月2日 | 9月30日 | 10月31日 |
| | 第5期 | 第6期 | 第7期 | 第8期 |
| 納期限 | 12月2日 | 1月6日 | 1月31日 | 2月末 |

※保険税の納税通知書は7月中旬ごろ送付します。

事情により納期前の納付が困難な方は分割納付も行なえますので、国民健康保険係窓口にてご相談下さい。
また保険税の負担の公平化を図るため、未申告の方は町税務課にて申告を行ってください。世帯の総所得が一定金額以下の場合、保険税の均等割（世帯の加入者数に応じて算定）平等割（各世帯が一律に負担）が軽減されますが世帯全員の申告が条件となり未申告者がいると軽減が受けられなくなります。

西原町役場保険課（国民健康保険係）
TEL.945-4791

生涯学習だより

第75号 平成14年7月1日
西原町教育委員会
生涯学習課
TEL 098-945-3655

新しい風、生涯学習。



学級・講座案内

| 学級・講座名 | 内容 | 対象 | 期間 | 時間・場所 | 定員 | 申込期間 | 備考 | 連絡先 |
|--|-----------------|---|---|--|----------------------------------|---|----------------|----------------|
| 美しい小学生英会話 | 外国人講師による英会話の指導 | 小学5-6年 | 7月29日(月)~8月9日(金) | 10:00~12:00 | 20 | 7/1(月)~26(金) | | 中央公民館 945 3657 |
| 美しい中学生英会話 | 外国人講師による英会話の指導 | 中学生 | 7月22日(月)~8月2日(金) | 14:00~16:00 | 20 | 7/1(月)~19(金) | | |
| レクダンス講座 | 誰でも楽しく踊れるレクダンス | 一般 | 7月11日(木)~9月19日(木) | 10:00~12:00 | 50 | 7/1(月)~10(水) | | |
| 子ども料理教室 | 夏野菜を使った料理にチャレンジ | 小学校4~6年 | 7月22日(月) | 10:00~13:00 | 30 | 7/1(月)~12(金) | | |
| 読み聞かせ会 | 絵本の読み聞かせ | 親子 | 7月13日(土) | 10:00~12:00 | なし | 7/1(月)~17(水) | | |
| おはなし会 | 絵本の読み聞かせ | 親子 | 7月16日(火) | 16:00~16:30 | なし | | | |
| ピンホールカメラ教室 | ピンホールカメラの製作と撮影会 | 親子 | 7月21日(日) | 9:00~13:00 町役場 | 15組 | | 講師/太田千鶴 材料費負担有 | 生涯学習課 945-3655 |
| 東部消防本部主催事業 ●普通救命講習会 | | 高校生以上 | 7月13日(土) | 9:00~12:00 | 40 | 要申込 | 東部消防本部警防課 | 946-9999 |
| 琉球大学公開講座 ●地学巡検 世界島・奄美大島 ●インターネットの活用 ●山原の島の秘密(親子の自然教室) ●基礎知識の心算 ●読書と生活のためのLD(学習障害)児教育講座 中級 ●ホームページの作成 | | 成人 小~成人 小~成人 成人 教師・父母 成人 | 7月20~23日(土~火) 7月20~21日(土日) 7月26~29日 7月27日 8月3日 7月27日(土) 7月28日~8月3日 | 13:00~17:00 (3泊4日) 10:00~17:00 14:00~17:00 13:00~17:00 | 28 35 20組 50 35 | 申込みは1月前から~8日(インターネットは当日まで) | 琉球大学 総務課生涯学習係 | 895-8019 |
| 国立博物館主催事業 ●文化講座「海の生物の歴史」 ●文化講座「方言で語る首里の暮らし」 ●夏休み親子アニメ祭り「日本の足跡から知る5本」 ●夏休み親子アニメ祭り「外国の足跡から知る5本」 | | 一般 一般 一般 一般 | 7月21日(日) 8月3日(土) 8月4日(日) 8月11日(日) | 14:00 14:00 14:00 14:00 | | | 国立博物館 | 884-2243 |
| 国立歴史文化財センター ●夏休み親子古代体験教室「土器づくり①②」 ●文化講座「歴史文化財活用に関する講座」 | | 親子 一般 | 8月3-4日(土日) 8月10日(土) | 9:30~12:00 14:00 | 50 なし | | 歴史文化財センター | 835-8752 |
| 石川少年自然の家主催事業 ●自然とふれあう親と子のついで「自由研究のテーマを探そう」 | | 親子 | 7月27~28日(土~日) | | 50 | 先着順 | 石川少年自然の家 | 964-3263 |
| 玉城少年自然の家主催事業 ●スタウ・ウォッチング① ●夏のファミリーキャンプ | | 親子 親子 | 7月12日(金) 8月10~11日(土日) | 18:00 | 40 30組 | 先着順 先着順 | 玉城少年自然の家 | 948-1513 |
| (財)公産スポーツ振興協会主催事業 ●小学生水泳教室A ●小学生水泳教室B ●小学生水泳教室C ●小学生トランポリン教室 ●小学生水泳・トランポリン ●小学生水泳・トランポリン | | 小学生 小学生 小学生 小学生 小学生 小学生 | 7月24日~8月1日 8月3日~12日 8月15日~23日 7月31日~8月23日 8月10日~25日 8月17-18-24-25日 | 10:00 10:00 10:00 13:00 13:00 10:00 | 50 50 50 30 20 15 | 7/14のみ 7/14のみ 7/14のみ 7/20~27 7/25~8/1 8/7~14 | 県スポーツ振興協会 | 932 5114 |
| 国立沖縄青年の家主催事業 ●無人島に泊る全国青年のついで | | 高校生以上 | 8月3~9日 | (6泊7日) | 30 | 先着順 | 国立沖縄青年の家 | 987 2306 |

※プログラムの詳細については、各連絡先にお問い合わせ下さい。

IT講習会 受講者募集!

昨年に引き続き今年も初心者を対象としたIT講習会を開催します。

講習場所：中央公民館

受講料：無料(但しテキスト代1,000円)

講習内容：パソコンの基本操作、文書作成、インターネット、メールの送受信

※この講習会は初心者向けのパソコン講習会で、電話申し込み可能です。

・8月13日(火)~16日(金)(朝・夜コース) ※朝コースは託児あり
・9月17日(火)~20日(金)(朝・昼・夜コース) ※朝コースは託児あり
・10月21日(月)~24日(木)(昼・夜コース) ※昼コースは託児あり
・11月18日(月)~21日(木)(朝・夜コース) ※朝コースは託児あり

朝の部/9:00~12:00 昼の部/14:00~17:00 夜の部/19:00~22:00

申し込み先/西原町教育委員会生涯学習課 TEL945-3655

子ども放送局7月の番組案内

中央公民館視聴覚室 (10:30~12:00) 見学自由

子ども放送が4月からは毎週放送されています。時間は10時30分から12時までに変更になりました。

| 7月 | 13日(土) | 20日(土) | 27日(土) |
|-------|---|---|--|
| テーマ | ~自然・環境・動物しげんかみぞうどうぶつ~ | ~VTR番組~ | ~科学(かがく)~ |
| 10:30 | ●夢スタジオ 1030 ふれあい探検記(たんけんき)！ 探検家 関野吉晴(せきのよしはる) -旅の生活、衣食住- -グレートジャーニーとは？ -旅のアクシデント、エピソード -関野さんのプロフィール -その他 | 10:30 ●子どもとしよかん 「空想すれば未来」 10:45 ●いきもの歳時記(さいじき) 「いきものたちの夏」 11:00 ●研究室におじゃまします 合成製品(ごうせいせいひん) 11:30 ●なんでもやってみよう 世界とふれあおう | 10:30 ●チャレンジ教室 雨靴をつかまえよう！ さわってみよう！ ~雨について意外な事実発見~ 12:00 放送終了 |
| 12:00 | 放送終了 | 12:00 放送終了 | |

8月の子ども放送はお休みだよ!

中央公民館サークル会員募集

西原レディースフォークダンス、大正琴「さわふじ」「ことつる会」、手芸、ヨガ、コールにじはら(コーラス)

その他のサークルや詳しくは中央公民館まで ☎945 3657



| 事業名 | 日時 | 場所 | 連絡先 | 備考 |
|----------------------|---------------|---------|---------|----------|
| 手づくり教室(かんたんおやつ) | 7月 2日(火)10:00 | 西原児童館 | 西原児童館 | 945-4393 |
| トランポリン | 3日(水)16:00 | 坂田児童館 | 坂田児童館 | 944-6308 |
| トランポリン | 5日(金)16:00 | 西原東児童館 | 西原東児童館 | 944-0976 |
| 3館合同さわふじた涼み会 | 6日(土)18:00 | 西原東児童館 | 西原東児童館 | 944-0976 |
| 各区対抗OB家庭バレーボール大会 | 7日(日)9:00 | 町民体育館 | 体育協会 | 945-8095 |
| 第22回西原町少年健全育成市民総決起大会 | 12日(土)16:00 | 中央公民館 | 青少年協事務局 | 945-3655 |
| 移動児童館 | 13日(土)10:00 | 幸地高層住宅 | 西原東児童館 | 944-0976 |
| 空手・古武道大会 | 14日(日)9:00 | 町民体育館 | 体育協会 | 945-8095 |
| トランポリン | 19日(土)16:00 | 西原東児童館 | 西原東児童館 | 944 0976 |
| 各区対抗バレーボール大会 | 21日(日)9:00 | 町民体育館 | 体育協会 | 945-8095 |
| シャボン玉・スライムあそび | 23日(火)10:00 | 坂田児童館 | 坂田児童館 | 944-6308 |
| トランポリン | 23日(火)14:00 | 西原児童館 | 西原児童館 | 945-4393 |
| ストレッチ教室 | 26日(金) | 坂田児童館 | 要申込み | 944 6308 |
| トランポリン | 27日(土)10:00 | 坂田児童館 | 坂田児童館 | 944-6308 |
| 工作教室 | 27日(土)14:00 | 西原東児童館 | 要申込み | 944-0976 |
| 中部地区児童館親善交流会 | 31日(水)9:00 | 宜野湾市体育館 | 西原東児童館 | 944-0976 |

プール無料開放のお知らせ

■期間：7月24日(水)~8月28日(水) ■場所：坂田小、西原小、西原東小、西原南小
■時間：13:00~14:30 15:00~16:30 18:00~19:30
※水泳キャップ着用のごと
※子どもの場合は、小3以下及び最終入水時間(18:00~)は必ず保護者同伴で

各区対抗バスケットボール大会 6月9日(結果) 男子 優勝 平国 準優勝 翁長 3位 桐原
女子 優勝 桐原 準優勝 内間団地



町の花・ブーゲンビリア



町の木・ガジマル



町花木・サワフジ



限りある命の水を大切に！ (節水パレード)

「変わる世に 変わらぬ信頼 水道水」をテーマとする第44回水道週間(6月1日から6月7日まで)にちなみ、町では6月3日午後、町水道課や町管工事協同組合の車輛による町内パレードをおこない、節水を訴えました。

新長町長は「節水は必要不可欠、水のありがたさや水道事業についてアピールしてください」とあいさつしました。

また水道週間にちなみ、大城秀三町管工事協同組合理事長から町人材育成会に対し、寄付金10万円の贈呈がありました。

町では、町内小学校4年生を対象に、授業の一環として水資源の大切さを知るため、西原浄水場、倉敷ダムの見学、作文、標語の募集等をおこないました。

シルバー人材センター総会

社団法人西原町シルバー人材センター(新垣民雄理事長)の平成14年度通常総会が5月29日午後、町中央公民館で開催されました。

総会では、平成13年度事業報告、一般会計収支決算、平成14年度事業計画(案)、一般会計収支予算(案)などが審議・承認され、役員表彰や新役員の紹介が行われました。

平成13年度の受注件数は1,134件です。受注契約額は88,808,134円でした。



西原バッファローズがゴミ拾い

西原小学校の野球チーム、西原バッファローズが5月25日、26日に西原漁港でキャンプを行い、海岸の清掃活動を行いました。

これはチームの絆を深め、いろいろなことに積極的に取り組もうと行ったもので、キャプテンの中村裕太君(6年生)は「空き缶やたばこの吸い殻などが多く、1時間で10袋以上も集まったのでびくりました」と話していました。

仲田悦三会長は「これを機会に子どもたちが地域の環境に目を向けようになってくれれば」と期待しています。

生活研究会の まーさいびーんどお

材料と分量

| | |
|--------------|--------|
| 紅いもペースト | 100g |
| ゼリー粉(エースアガー) | 120g |
| 砂糖 | 120g |
| シークワーサージュース | 200cc |
| (ヒラミレモン) | |
| 水 | 1400cc |

紅いもゼリー



写真/洋編出版「私が技術一番さん」

作り方

- ①ペーストを分量の水でミキサーにかけ、ジュースにします。雑音が残らないように気をつけておきます。
- ②砂糖とエースアガーを混ぜておきます。
- ③①を火にかけ、かきはんしながら加熱し、シークワーサージュースを加えます。沸騰したら、火を止めます。
- ④③に②を徐々に加えながら、よくかきはんし、熱のあるうちに容器に流し入れます。